



The Belfast Gazette

Published by Authority.

The Gazette is registered at the General Post Office for transmission by Inland Post as a newspaper. The postage rate to places within the United Kingdom, for each copy, is one penny or the first 6 ozs., and an additional halfpenny for each subsequent 6 ozs. or part thereof. For places abroad the rate is a halfpenny for every 2 ozs., except in the case of Canada, to which the Canadian Magazine Postage rate applies.

FRIDAY, OCTOBER 3, 1930.

WIDOWS', ORPHANS' AND OLD AGE CONTRIBUTORY PENSIONS ACTS.

The Ministry of Labour for Northern Ireland hereby gives notice that Regulations have been made under Section 33 of the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1925, giving effect to arrangements made for reciprocity between Northern Ireland and Great Britain for certain purposes of that Act.

Copies of the Regulations may be purchased from H.M. Stationery Office, 15 Donegall Square West, Belfast, either directly or through any bookseller.

Ministry of Labour for Northern Ireland,
Ormeau Avenue,
Belfast.

THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS FOR NORTHERN IRELAND.

THE MALONE TRAINING SCHOOL ACT (NORTHERN IRELAND), 1926.

Regulations made by the Ministry of Home Affairs, with the approval of the Ministry of Finance, in pursuance of the provisions of Section 3 (3) of the Malone Training School Act (Northern Ireland), 1926.

The Ministry of Home Affairs, in exercise of the powers vested in it by Section 3 (3) of the Malone Training School Act (Northern Ireland), 1926 (16 and 17 Geo. V, chapter 22), and with the approval of the Ministry of Finance hereby makes the following regulations:—

- (1) The contribution payable by the Council of the County or County Borough, in

accordance with the provisions of subsection (3) of Section 3 of the above-mentioned statute, towards the expenses of a youthful offender who has been sent to the Reformatory School pursuant to an Order, shall, from the first day of April, nineteen hundred and thirty, and until varied by any subsequent Order, be at the rate of 14/- per week during such time as such youthful offender is detained in the Reformatory School.

- (2) Payment of the contribution as aforesaid shall be in arrear, and shall be made half-yearly by the Council of the County or County Borough in respect of the half-years ending 31st March and 30th September, respectively, and shall be made not later than two months from the date of the claim for payment.
- (3) The Regulations made by the Ministry of Home Affairs, and approved by the Ministry of Finance, on the 1st day of October, 1929, are hereby revoked.

Given under the Seal of the Ministry of Home Affairs for Northern Ireland, this 1st day of October, 1930.

(L.S.)

W. A. MAGILL,
Assistant Secretary.

The Ministry of Finance hereby approves of the foregoing Regulations, in witness whereof the Seal of the Ministry has been fixed hereto, this 1st day of October, 1930, in the presence of

(L.S.)

G. C. DUGGAN,
Assistant Secretary.